

日本山形縣台灣商談會

山形縣位於日本東北，好山好水孕育好物產！今年山形縣及山形銀行再次率領當地優良企業來台（食品業、影音業）舉辦商談會，由中國信託商業銀行號召台灣的優質企業參與，為台日產業合作交流盡一份心，為雙方企業的經營發展創造新商機與合作模式。

- 時間：2019年10月24日（星期四） 上午10：00～下午16：00
（中午12：00～13：00休息1小時）
- 會場：台北福華大飯店(B2福華廳) 地址：台北市大安區仁愛路三段160號
電話：(02)2700-2323
- 主辦單位：山形縣、山形銀行、山形縣國際經濟振興機構、中國信託商業銀行(CTBC)
- 協辦單位：山形放送株式會社
- 報名方式：敬請填妥報名表後傳真至 (02)2653-9565 或 E-mail：
Kazuyasu.mishima@ctbcbank.com
- 報名截止日：9月30日（優先報名者可以優先商談時段，敬請盡快報名）

【報名表】

公司名稱		網址	
電話		傳真	
營業項目			
參加者姓名	部門/職稱	電話/手機	E-mail

注意事項：

1. 此次商談會為一對一全程免費、商談會現場皆有安排日語口譯人員為您服務。
2. 主辦單位將盡力配合貴客戶所提需求辦理、但由於活動時間及席次有限、本單位將依照報名順序及狀況對商談時程對象做權宜調整、如有造成不便之處敬請見諒。
3. 場次時間及商談對象由主辦單位統一安排後、於活動前一周個別聯絡通知。

【參加日本企業一覽】

※請勾選欲商談之企業

食品業（以下1~13）		其他(以下14)	
<input type="checkbox"/> 1. (株) 九十大屋		<input type="checkbox"/> 10. (合同) 東根フルーツワイン	
<input type="checkbox"/> 2. (株) 加藤物産		<input type="checkbox"/> 11. (有) ティーズファクトリー	
<input type="checkbox"/> 3. (株) たかはたファーム		<input type="checkbox"/> 12. (株) 山形放送	
<input type="checkbox"/> 4. (合資) 後藤酒造店			
<input type="checkbox"/> 5. (株) 結城酒造店			
<input type="checkbox"/> 6. (株) 山形県小国町地域総合商社			
<input type="checkbox"/> 7. (株) 朝日川酒造			
<input type="checkbox"/> 8. (株) 古澤酒造			
<input type="checkbox"/> 9. (株) 吉田畜産<(有)水上畜産同行>			

日本企業簡介

公司名稱	推廣產品(技術)內容 / 商談目的
1. 株式会社九十大屋 (The Marujiyu Soysauce & Seasoning Corp.)	【業種】製造業(主業:食品製造) 【商談目的】出口(日本→台灣) 【希望洽談對象】食品進口及批發業、相關企業
2. 株式会社加藤物産 (Katoubussan Co.,Ltd)	【業種】非製造業(主業:批發商) 【商談目的】出口(日本→台灣) 【希望洽談對象】食品進口及批發業、相關企業
3. 株式会社たかはたファーム (Takahata Farm Corporation)	【業種】製造業(主業:食品製造業) 【商談目的】出口(日本→台灣)果醬、果醬汁、果凍等等 【希望洽談對象】食品進口及批發業、相關企業
4. 合資会社後藤酒造店 (Goto Shuzoten Limited Partnership)	【業種】製造業(主業:日本酒) 【商談目的】尋找代理商 【希望洽談對象】食品進口及批發業、相關企業
5. 株式会社結城酒店 (wine-shop yuki-sakaten Co.LTD)	【業種】非製造業(主業:酒類零售批發業) 【商談目的】出口(日本→台灣) 【希望洽談對象】食品進口及批發業、相關企業
6. 小国町地域総合商社 (Oguni general trading company)	【業種】非製造業(主業:販售業) 【商談目的】出口(日本→台灣) 【希望洽談對象】食品進口及批發業、相關企業
7. 朝日川酒造株式会社 (ASAHIKAWA SHUZO CO.,LTD.)	【業種】非製造業(主業:日本酒、利口酒的製造) 【商談目的】出口(日本→台灣) 【希望洽談對象】食品進口及批發業、相關企業
8. 古澤酒造株式会社 (Furusawa shuzou co. ltd.)	【業種】製造業(主業:日本酒、燒酒製造業) 非製造業(主業:肉類販售業、零售・批發) 【商談目的】出口(日本→台灣) 【希望洽談對象】食品進口及批發業、相關企業
9. 吉田畜産株式会社 (Yoshida Meat Co., Ltd)	【業種】製造業(主業:肉類製品加工) 【商談目的】出口(日本→台灣)、尋找代理商 【希望洽談對象】食品進口及批發業、相關企業
10. 合同会社東根フルーツワイン (Higashine Fruitwine Co LTD.)	【業種】製造業(主業:水果酒) 【商談目的】出口(日本→台灣)、尋找代理商 【希望洽談對象】食品進口及批發業、相關企業
11. (有)ティーズファクトリー (T'sFactory co, ltd)	【業種】製造業(主業:農業) 【商談目的】出口(日本→台灣)、尋找代理商(台商) 【希望洽談對象】食品進口及批發業、相關企業
12. 山形放送株式会社 (Yamagata Broadcasting Co.,Ltd)	【業種】製造業(主業:食品製造業) 【商談目的】出口(日本→台灣)、進口(台灣→日本) 【希望洽談對象】尋找代理商、影像、地區優良產品的合作平台 主要以介紹山形縣及東北地方的影像媒體,以及在影像媒體中出現的地區優良產品進行統整與平台的建構。並與其網站進行合作,協助在台灣擴展電子商務。

企業プロフィール情報シート

10月24日(木)に台湾企業との個別商談会を行います。現地企業との商談を通じ、輸出入先、委託加工先、ビジネスパートナー等の発掘可能性を探るとともに、現地での市場開拓等について直接情報収集をはかっていただくものです。
商談先の台湾企業については、みなさまの企業ニーズを元にCTBC(中国信託商業銀行)が招聘します。

つきましては、必要事項の入力ならびに商品(製品)画像を貼付していただきご返送いただきますようお願い申し上げます。
※選択肢のあるものは該当欄を□→“■”に変更してください。 複数回答可能)

記入欄①

会社名称(日文)	株式会社丸十大屋		
会社名称(英文)	The Marujyu Soysauce & Seasoning Corp.		
業種	<input checked="" type="checkbox"/> 製造業(主業:食品製造) <input type="checkbox"/> 非製造業(主業:)	参加者職稱	董事長
公司地址(日文)	山形市十日町3丁目10-1		
公司地址(英文)	3-10-1,Tokamachi,Yamagata-city,Yamagata-prefecture,9900031,JAPAN		
主要連絡方式	023-632-1122	員工人數	38人
已取得認證(ISO等)	ISO9001/22000, HALAL 認證 醬油 JAS (A system), 有機 JAS	出口額(2018)	
資本金	3,000 萬日圓	營業額(2018)	6 億 2,000 萬日圓
URL	http://www.marujyu.com		<input checked="" type="checkbox"/> 日文 <input type="checkbox"/> 英文 <input type="checkbox"/> 其他
主要營業項目 (主要產品)	No	產品名(日文)	產品名(英文)
	1	本醸造 伝来 純正	DENRAI JUNSEI Soysauce
	2	味マルジュウぼん酢	Ajimarujyu“PONZU”
	3	すぐにとける味噌(2品)	Sugunitokeru“MISO”
商談目的	<input checked="" type="checkbox"/> 出口(日本→台湾)	品目	醬油、味噌、和風醬油露、真空包裝食品、沙拉醬、調味料
	<input type="checkbox"/> 進口(台湾→日本)	品目	
	<input type="checkbox"/> 委託加工	品目	
	<input type="checkbox"/> 尋找代理商		
	<input type="checkbox"/> 合資		
<input type="checkbox"/> 其他()			
日本國內主要客戶	国分グループ本社(株)(KOKUBU GROUP CORP.) 三菱食品(株)(Mitsubishi Shokuhin Co., Ltd.)		
國外主要客戶			
企業概要 所營業業内容	在 1844 年(天保 15 年)的江戸時代創業並經營紅花商, 明治中期轉型為釀造業至今。無時無刻都勤勉的專研原料與製造手法, 同時也積極的提升「品質、安全」。擁有醬油 JAS、ISO9001・22000、有機 JAS、以及符合伊斯蘭教需求的清真認證。 於 2018 年 10 月開設真空包裝食品的製造工廠以及直營店「蔵膳屋」, 朝著新的領域發展中。		

記入欄②

※主要營業項目（主要產品）照片



本醸造 伝来 純正

味マルジュウぼん酢

すぐにとける味噌「つや姫」

すぐにとける味噌「赤だし」

記入欄③

※產品概要、特徵及宣傳重點

1. 將醬油自身的香氣、溫和的風味與美味都被充分發揮的高級濃口醬油。
2. 以高湯醬油「味マルジュウ」為底，加入大量“酢橘、柚子、苦橙”等天然果汁的調味柚子醋。
3. 無添加化學調味料的液態味噌，放入喜歡的食材，再加入熱水就可以完成道地的味噌湯。也有販售「美姬麴味噌」與「二夏熟成豆味噌」。

記入欄④

[聯絡窗口]

所屬部門名稱	
職稱	董事長
姓名(日文假名)	さとう りえもん
姓名(漢字)	佐藤 利右衛門
姓名(羅馬拼音)	SATO RIEMON
電子郵件地址	info@maruju.com
電話號碼	023-632-1122
可對應語言	<input checked="" type="checkbox"/> 日文 <input type="checkbox"/> 英文 <input type="checkbox"/> 中文 <input type="checkbox"/> 其他語言 ()

企業プロフィール情報シート

10月24日(木)に台湾企業との個別商談会を行います。現地企業との商談を通じ、輸出入先、委託加工先、ビジネスパートナー等の発掘可能性を探るとともに、現地での市場開拓等について直接情報収集をはかっていただくものです。

商談先の台湾企業については、みなさまの企業ニーズを元にCTBC(中国信託商業銀行)が招聘します。

つきましては、**必要事項の入力ならびに商品(製品)画像を貼付していただきご返送いただきますようお願い申し上げます。**
 ※選択肢のあるものは該当欄を□→“■”に変更してください。 複数回答可能)

記入欄①

会社名称(日文)	株式会社 加藤物産		
会社名称(英文)	Katoubussan Co.,Ltd		
業種	<input type="checkbox"/> 製造業(主業:) <input checked="" type="checkbox"/> 非製造業(主業:批發商)	参加者職稱	董事長
公司地址(日文)	山形県上市市新金屋 826-1		
公司地址(英文)	Kanaya 826-1 Kaminoyama city Yamagata		
主要連絡方式	023-672-1410	員工人數	12人
已取得認證(ISO等)		出口額(2018)	
資本金額	1千4百萬日圓	營業額(2018)	6億7千萬日圓
URL	http://www.katoubussan.jp/		<input checked="" type="checkbox"/> 日文 <input type="checkbox"/> 英文 <input type="checkbox"/> 其他
主要營業項目(主要產品)	No	產品名(日文)	產品名(英文)
	1	さくらんぼきらら	Sakurannbo kirara
	2	ラ・フランスきらら	Lafurannce kirara
	3	シャインマスカットゼリー	Syainmuscat jelly
商談目的	<input checked="" type="checkbox"/> 出口(日本→台湾)	品目	さくらんぼきらら
	<input type="checkbox"/> 進口(台湾→日本)	品目	ラ・フランスきらら
	<input type="checkbox"/> 委託加工	品目	シャインマスカットゼリー
	<input type="checkbox"/> 尋找代理商		
	<input type="checkbox"/> 合資		
<input type="checkbox"/> 其他()			
日本國內主要客戶	山形県観光物産会館 (Yamagata Tourism Product Hall)		
國外主要客戶			
企業概要 所營事業內容	我司是以食品為中心，對觀光伴手禮進行批發銷售的業者。		

記入欄②

※主要營業項目（主要產品）照片



記入欄③

※產品概要、特徵及宣傳重點

使用一整顆山形縣產的櫻桃製作的一口果凍。
 冰鎮後再享用可以在口中品嚐到更豐富的美味。

記入欄④

[聯絡窗口]

所屬部門名稱	
職稱	董事長
姓名(日文假名)	おがわ あつし
姓名(漢字)	小川 淳
姓名(羅馬拼音)	Atsushi Ogawa
電子郵件地址	a-ogawa@katoubussan.jp
電話號碼	023-672-1410
可對應語言	<input checked="" type="checkbox"/> 日文 <input type="checkbox"/> 英文 <input type="checkbox"/> 中文 <input type="checkbox"/> 其他語言 ()

企業プロフィール情報シート

10月24日(木)に台湾企業との個別商談会を行います。現地企業との商談を通じ、輸出入先、委託加工先、ビジネスパートナー等の発掘可能性を探るとともに、現地での市場開拓等について直接情報収集をはかっていただくものです。

商談先の台湾企業については、みなさまの企業ニーズを元にCTBC(中国信託商業銀行)が招聘します。

つきましては、**必要事項の入力ならびに商品(製品)画像を貼付していただきご返送いただきますようお願い申し上げます。**
 ※選択肢のあるものは該当欄を□→“■”に変更してください。(複数回答可能)

記入欄①

会社名称(日文)	株式会社たかはたファーム		
会社名称(英文)	Takahata Farm Corporation		
業種	<input checked="" type="checkbox"/> 製造業(主業:食品製造業) <input type="checkbox"/> 非製造業(主業:)	参加者職稱	董事 営業企劃 部長
公司地址(日文)	山形縣東置賜郡高島町大字入生田 100		
公司地址(英文)	100 Iryuda, Takahata-machi, Higashiokitama-gun, Yamagata, 992-0324 Japan		
主要連絡方式	+81-238-57-4401	員工人數	67人
已取得認證(ISO等)	有機 JAS	出口額(2018)	430 萬日元
資本額	1,600 萬日元	營業額(2018)	9 億 7,000 萬日元
URL	http://www.takahata-farm.co.jp/		<input checked="" type="checkbox"/> 日文 <input type="checkbox"/> 英文 <input type="checkbox"/> 其他
主要營業項目(主要產品)	No	產品名(日文)	產品名(英文)
	1	ミックスジャム ジュエリーボックス	Mixed Jam Jewelry Box
	2	フルーツソース	Fruit sauces
	3	ミックスゼリー	Mixed Jellies
商談目的	<input checked="" type="checkbox"/> 出口(日本→台湾)	品目	果醬、果醬汁、果凍等等
	<input type="checkbox"/> 進口(台湾→日本)	品目	
	<input type="checkbox"/> 委託加工	品目	
	<input type="checkbox"/> 尋找代理商		
	<input type="checkbox"/> 合資		
<input type="checkbox"/> 其他()			
日本國內主要客戶	(株)成城石井(SEIJO ISHII Co., LTD.)、シャディ(株)(Shaddy Co., Ltd.)、(株)サザビーリーグ(SAZABY LEAGUE, Ltd.)、HRTニューオータニ(株)(HRT New Otani Co, Ltd.)、国分グループ本社(株)(KOKUBU GROUP CORP.)		
國外主要客戶	City Super (香港、台湾)、巨峰屋(新加坡)、Market Kurly(韓國)、Supermarket 裕毛屋(台湾) ※全為間接貿易		
企業概要 所營事業内容	重視手工製作的感覺，並以製作可口、美麗、令人愉悅、有個性的商品為目標。以「發揮素材原有的味道」為理念，活用蔬果自身的香氣、味道、顏色進行商品開發。約一半的銷售額是承攬日本國內有名品牌的PB・OEM。公司自有品牌則是針對各式各樣的禮品需求為中心進行販賣。		

記入欄②

※主要營業項目（主要產品）照片

1・水果珠寶盒



2・果醬汁



3・綜合果凍



記入欄③

※產品概要、特徵及宣傳重點

(水果珠寶盒 290g) 內含 8 種水果的綜合水果果醬。可搭配鬆餅或優格一起享用。

(果醬汁 220g) 可搭配優格、起司蛋糕、冰淇淋一起享用。除了砂糖之外還使用了半乳寡糖，是擁有優雅甜味的醬汁。

(綜合果凍 125g) 大量使用果肉與果汁，時尚又有特色的果凍。不但重視美味程度，多彩繽紛的外表也是製作時的重點所在。

記入欄④

[聯絡窗口]

所屬部門名稱	營業部
職稱	董事 營業企劃部長
姓名(日文假名)	ふくしま しんご
姓名(漢字)	福島 真吾
姓名(羅馬拼音)	Shingo Fukushima
電子郵件地址	sh.fukushima@takahata-farm.co.jp
電話號碼	+81-238-57-4401、+81-80-1673-5802
可對應語言	<input checked="" type="checkbox"/> 日文 <input type="checkbox"/> 英文 <input type="checkbox"/> 中文 <input type="checkbox"/> 其他語言 ()

企業プロフィール情報シート

10月24日(木)に台湾企業との個別商談会を行います。現地企業との商談を通じ、輸出入先、委託加工先、ビジネスパートナー等の発掘可能性を探るとともに、現地での市場開拓等について直接情報収集をはかっていただくものです。

商談先の台湾企業については、みなさまの企業ニーズを元にCTBC(中国信託商業銀行)が招聘します。

つきましては、必要事項の入力ならびに商品(製品)画像を貼付していただきご返送いただきますようお願い申し上げます。
 ※選択肢のあるものは該当欄を□→“■”に変更してください。 複数回答可能)

記入欄①

会社名称(日文)	合資会社 後藤酒造店		
会社名称(英文)	Goto Shuzoten Limited Partnership		
業種	<input checked="" type="checkbox"/> 製造業(主業: 日本酒) <input type="checkbox"/> 非製造業(主業:)	参加者職稱	専務董事
公司地址(日文)	山形縣東置賜郡高島町糠野目 1462		
公司地址(英文)	1462, Nukanome, Takahata-machi, Higashiokitama-gun, Yamagata, 999-2176		
主要連絡方式	0238-57-3136	員工人數	4人
已取得認證(ISO等)	無	出口額(2018)	1,200 萬日元
資本額	250 萬日元	營業額(2018)	1 億 8,000 萬日元
URL	http://www.benten-goto.com/		<input checked="" type="checkbox"/> 日文 <input type="checkbox"/> 英文 <input type="checkbox"/> 其他
主要營業項目 (主要產品)	No	製品名(日本語)	製品名(英語)
	1	辯天 山田錦 極上 大吟釀原酒	BENTEN Yamadanishiki Gokujo Daiginjo-Genshu
	2	辯天 亀の尾 純米大吟釀原酒	BENTEN Kame-no-O Junmai Daiginjo-Genshu
	3	辯天 出羽燦々 純米大吟釀原酒	BENTEN Dewasansan Junmai Daiginjo-Genshu
	4	辯天 出羽の里 特別純米原酒	BENTEN Dewa-no-Sato Tokubetsu Junmai-Genshu
	5	辯天 つや姫 特別純米酒	BENTEN Tsuyahime Tokubetsu Junmaishu
商談目的	<input checked="" type="checkbox"/> 出口(日本→台湾)	品目	日本酒
	<input type="checkbox"/> 進口(台湾→日本)	品目	
	<input type="checkbox"/> 委託加工	品目	
	<input checked="" type="checkbox"/> 尋找代理商		
	<input type="checkbox"/> 合資		
	<input type="checkbox"/> 其他()		
日本國內主要客戶	高島屋(Takashimaya Department store), 小田急百貨店(Odakyu Department store) 東急百貨店(Tokyu Department store), 阪神百貨店(Hanshin Department store)		
國外主要客戶	香港、韓國、新加坡		
業概要 所營事業內容	西元 1788 年創業以來, 在山形縣置賜地方釀造少量但高品質酒的釀酒廠。對米的品質十分講究, 釀造的酒少量但卻高品質, 提供在山形縣美麗自然中釀造出的酒。		

記入欄②

※主要營業項目（主要產品）照片



記入欄③

※產品概要、特徵及宣傳重點

- 1) 以被譽為最適合釀酒的兵庫縣產酒米「山田錦」釀造，特別為了評鑑會所製作，有著濃郁的香氣與清爽的口感。
- 2) 以產自山形縣的稀有酒米「龜之尾」釀造，有著濃郁的香氣與層次豐富的口感。
- 3) 以山形縣開發的酒米「出羽燦燦」釀造，有著溫和的香氣與柔和的口感。
- 4) 以山形縣開發的酒米「出羽之里」釀造，有著層次豐富的味道與清爽的口感。
- 5) 以山形縣的新米「美姬米」釀造，有著清冽而爽口的口感。

記入欄④

[聯絡窗口]

所屬部門名稱	
職稱	專務董事
姓名(日文假名)	ごとう だيسけ
姓名(漢字)	後藤 大輔
姓名(羅馬拼音)	DAISUKE GOTO
電子郵件地址	bentenjpsake@gmail.com
電話號碼	0238-57-3136
可對應語言	<input checked="" type="checkbox"/> 日文 <input type="checkbox"/> 英文 <input type="checkbox"/> 中文 <input type="checkbox"/> 其他語言()

企業プロフィール情報シート

10月24日(木)に台湾企業との個別商談会を行います。現地企業との商談を通じ、輸出入先、委託加工先、ビジネスパートナー等の発掘可能性を探るとともに、現地での市場開拓等について直接情報収集をはかっていただきます。商談先の台湾企業については、みなさまの企業ニーズを元にCTBC(中国信託商業銀行)が招聘します。

つきましては、必要事項の入力ならびに商品(製品)画像を貼付していただきご返送いただきますようお願い申し上げます。

※選択肢のあるものは該当欄を□→“■”に変更してください。 複数回答可能)

記入欄①

会社名称(日文)	株式会社 結城酒店		
会社名称(英文)	wine-shop yuki-sakaten Co.LTD		
業種	<input type="checkbox"/> 製造業(主業:) <input checked="" type="checkbox"/> 非製造業(主業:酒類零售批發業)	参加者職稱	董事長
公司地址(日文)	山形県南陽市長岡 560-1		
公司地址(英文)	560-1 nagaoka NANYO,YAMAGATA		
主要連絡方式	0238-43-6333	員工人數	8人
已取得認證(ISO等)	無	出口額(2018)	0
資本額	5千萬日圓	營業額(2018)	348,507,193 日圓
URL	http://sakenosato.com/		<input checked="" type="checkbox"/> 日文 <input type="checkbox"/> 英文 <input type="checkbox"/> 其他
主要營業項目(主要產品)	No	產品名(日文)	產品名(英文)
	1	山形県産日本酒	SAKE
	2	山形県産ワイン	WINE
	3		
商談目的	<input checked="" type="checkbox"/> 出口(日本→台湾)	品目	山形縣産日本酒、紅酒
	<input type="checkbox"/> 進口(台灣→日本)	品目	
	<input type="checkbox"/> 委託加工	品目	
	<input type="checkbox"/> 尋找代理商		
	<input type="checkbox"/> 合資		
	<input type="checkbox"/> 其他()		
日本國內主要客戶	店面顧客、鄰近飲食店、JR アグリ仙台(JR aguri sendai)		
國外主要客戶	無		
企業概要所營業內容	1692年創業時我司原為日本酒的釀酒商，現在則是經營酒類的零售與批發。山形縣當地出產的酒(GI山形日本酒)與山形縣紅酒的專賣店。與日本酒廠、葡萄酒廠都保有良好的關係，擁有各式高品質、稀有的酒類商品，以及獨門的銷售技術。		

記入欄②

※主要營業項目（主要產品）照片



①アイススイートナイアガラ



②うすにごりナイアガラ



③羽陽錦爛 純米大吟醸 雪女神



④羽陽錦爛 純米吟醸 酒未来

記入欄③

※產品概要、特徵及宣傳重點

山形縣的日本酒、紅酒在日本國內有著高品質的評價。特別是日本酒取得了GI（產品地理標誌）。①アイススイートナイアガラ是在「品嘗日本最棒紅酒」大會中，獲得白金獎牌的口感偏甜的紅酒。③日本酒「錦爛 純米大吟醸 雪女神」是100%使用山形縣開發的大吟醸專用酒米所釀造的日本酒。只有在下雪的冬天才會釀造，是可以品嚐到水果香氣的最高級日本酒。此款酒的日本酒廠、葡萄酒廠都是第一次在台灣展出。

記入欄④

[聯絡窗口]

所屬部門名稱	本部
職稱	董事長
姓名(日文假名)	ゆうき ひでひと
姓名(漢字)	結城 秀人
姓名(羅馬拼音)	YUKI HIDEHITO
電子郵件地址	fwnz2086@mb.infoweb.ne.jp
電話號碼	090-8785-7204
可對應語言	<input checked="" type="checkbox"/> 日文 <input type="checkbox"/> 英文 <input type="checkbox"/> 中文 <input type="checkbox"/> 其他語言 ()

企業プロフィール情報シート

10月24日(木)に台湾企業との個別商談会を行います。現地企業との商談を通じ、輸出入先、委託加工先、ビジネスパートナー等の発掘可能性を探るとともに、現地での市場開拓等について直接情報収集をはかっていただくものです。

商談先の台湾企業については、みなさまの企業ニーズを元にCTBC(中国信託商業銀行)が招聘します。

つきましては、必要事項の入力ならびに商品(製品)画像を貼付していただきご返送いただきますようお願い申し上げます。
 ※選択肢のあるものは該当欄を□→“■”に変更してください。 複数回答可能)

記入欄①

会社名称(日文)	小国町地域総合商社		
会社名称(英文)	Oguni general trading company		
業種	<input type="checkbox"/> 製造業(主業:) <input checked="" type="checkbox"/> 非製造業(主業: 販売業)	参加者職稱	CEO CSO
会社住所(日文)	〒999-1362 山形県西置賜郡小国町緑町 2-34-2 1F		
会社住所(英文)	F1 2-34-2 Midoricho OguniTown NishiokitamaCounty YamagataPref 999-1362		
主要連絡方式	0238-87-3260	員工人數	人
已取得認證(ISO等)		出口額(2018)	(単位:JPY)
資本金額	(単位:JPY)	營業額(2018)	(単位:JPY)
URL	<input checked="" type="checkbox"/> 日文 <input type="checkbox"/> 英文 <input type="checkbox"/> 其他		
主要營業項目(主要產品)	No	產品名(日文)	產品名(英文)
	1	羽前桜川 出羽の里	Uzensakuragawa Debanosato
	2	羽前桜川 美山錦	Uzensakuragawa Miyamanishiki
	3	岩魚甘露煮	IwanaKanroni
商談目的	<input checked="" type="checkbox"/> 出口(日本→台湾)	品目	日本酒、加工食品等等
	<input type="checkbox"/> 進口(台湾→日本)	品目	
	<input type="checkbox"/> 委託加工	品目	
	<input checked="" type="checkbox"/> 尋找代理商		
	<input type="checkbox"/> 合資		
	<input type="checkbox"/> 其他 ()		
日本國內主要客戶	【羽前桜川 小国米 出羽の里 純米吟醸】 【羽前桜川 小国米 美山錦 純米吟醸】(製造者:株式会社 野沢酒造店) ・主要客戶: 外食店舗、商社批發、超市、百貨公司、 【岩魚甘露煮】(製造者:有限会社 小玉川岩魚ランド) ・主要客戶: 超市、縣內旅館、其他零售商		
國外主要客戶			
企業概要 所營業業內容	在地商品的販售、招攬觀光客(包括集客行銷)、直銷商店的營運、故鄉稅相關業務 預定於2019年9月底設立一般社團法人		

記入欄②

※主要營業項目（主要產品）照片



1. 羽前桜川 出羽の里



2. 羽前桜川 美山錦



3. 岩魚 甘露煮

記入欄③

※產品概要、特徵及宣傳重點

- 使用當地年輕農民們在自然豐饒的小國町裡傾注心血種出的酒米「出羽之里」釀造的酒。酒質口感柔順，適合剛開始品味日本酒的新手。
 - 原料：米・米麴（100%使用日本國產米）・精米歩合 50% ・酒精濃度 14%
 - 内容量 720ml
- 使用當地年輕農民們在自然豐饒的小國町裡傾注心血種出的酒米「美山錦」。並使用山形酵母釀出清爽的乾淨酒質，香氣不過份強烈，適合在用餐時享用。
 - 原料：米・米麴（100%使用日本國產米）・精米歩合 50% ・酒精濃度 14%
 - 内容量 720ml
- 使用當地乾淨水源養育的岩魚，以甜口醬油長時間燉煮至軟爛，再以真空包裝來保存最美味的狀態。連同真空包裝放入熱水加熱 10~15 分，在熱騰騰的狀態享用更為美味。
 - 原料：岩魚（養殖）〔山形縣小國町〕、醬油、清酒、砂糖
 - 一箱 5 隻

記入欄④

[聯絡窗口]

所屬部門名稱	
職稱	CEO CSO
姓名(日文假名)	わたなべ そういち
姓名(漢字)	渡邊 創一
姓名(羅馬拼音)	Soichi Watanabe
電子郵件地址	oguni-shosha8@outlook.jp
電話號碼	090-9740-6098
可對應語言	<input checked="" type="checkbox"/> 日文 <input type="checkbox"/> 英文 <input type="checkbox"/> 中文 <input type="checkbox"/> 其他語言 ()

企業プロフィール情報シート

10月24日(木)に台湾企業との個別商談会を行います。現地企業との商談を通じ、輸出入先、委託加工先、ビジネスパートナー等の発掘可能性を探るとともに、現地での市場開拓等について直接情報収集をはかっていただくものです。

商談先の台湾企業については、みなさまの企業ニーズを元にCTBC(中国信託商業銀行)が招聘します。

つきましては、必要事項の入力ならびに商品(製品)画像を貼付していただきご返送いただきますようお願い申し上げます。
 ※選択肢のあるものは該当欄を□→“■”に変更してください。 複数回答可能)

記入欄①

会社名称(日文)	朝日川酒造株式会社		
会社名称(英文)	ASAHIKAWA SHUZO CO.,LTD.		
業種	<input checked="" type="checkbox"/> 製造業(主業:日本酒、利口酒の製造)	参加者職稱	董事長
公司地址(日文)	山形県西村山郡河北町谷地乙 93		
公司地址(英文)	Out-93 Yachi Kahoku-cho Nishimurayama-gun Yamagata		
主要連絡方式	080-1848-9532	員工人數	8人
已取得認證(ISO等)	無	出口額(2018)	1百萬日圓
資本額	2千萬日圓	營業額(2018)	1億日圓
URL	http://www.hinanet.ne.jp/~asahikawa/index.htm		<input checked="" type="checkbox"/> 日文 <input type="checkbox"/> 英文 <input type="checkbox"/> 其他
主要營業項目 (主要產品)	No	產品名(日文)	產品名(英文)
	1	純米吟釀朝日川米寿	Junmaiginzyo-asahikawa-beizyu
	2	さくらんぼの酒	Cherry liqueur
	3	夜魔咲梅酒	Yamasaki plum liqueur
商談目的	<input checked="" type="checkbox"/> 出口(日本→台湾)	品目	清酒、利口酒
	<input type="checkbox"/> 進口(台湾→日本)	品目	
	<input type="checkbox"/> 委託加工	品目	
	<input checked="" type="checkbox"/> 尋找代理商		
	<input type="checkbox"/> 合資		
<input type="checkbox"/> 其他()			
日本國內主要客戶	山形県酒類卸株式会社(Yamagata Sake Service)		
國外主要客戶	新華日本食品有限公司		
企業概要 所營事業內容	於1822年創業，製造與販賣日本酒、利口酒的公司。因特別注重原物料的品質，向本地農民委託酒米的生產，並於日本國內的評鑑會獲獎無數。對我司的漫長歷史與累積至今的經驗所造就的高品質有充分的自信。		

記入欄②

※主要營業項目（主要產品）照片



1 純米吟醸 朝日川 米寿



2 さくらんぼの酒



3 夜魔咲梅酒

記入欄③

※產品概要、特徵及宣傳重點

- 1 純米吟醸朝日川米寿（酒精濃度 15%）：獲獎無數的我司傾盡所有技術製造的高級清酒。可品嚐到晶瑩剔透的米所帶來的甜味，是清酒中的極品。
- 2 さくらんぼの酒（酒精濃度 5%）：使用山形縣產的櫻桃所釀造的利口酒。有著溫和的甜味與酸味，是可以輕鬆無負擔品嘗的酒。酒內含有櫻桃果肉的商品，在日本只有此款。
- 3 夜魔咲梅酒（酒精濃度 7%）：使用山形縣產的梅子所釀造的利口酒。像是動畫角色的插畫作為包裝，是外觀讓人印象深刻的商品。口感較甜，是一款好入口的酒。

記入欄④

[聯絡窗口]

所屬部門名稱	
職稱	董事長
姓名(日文假名)	あさぎ りょうすけ
姓名(漢字)	浅黄 亮介
姓名(羅馬拼音)	RYOSUKE ASAGI
電子郵件地址	asahikawa@hinanet.ne.jp
電話號碼	0237-72-2022
可對應語言	<input checked="" type="checkbox"/> 日文 <input type="checkbox"/> 英文 <input type="checkbox"/> 中文 <input type="checkbox"/> 其他語言 ()

企業プロフィール情報シート

10月24日(木)に台湾企業との個別商談会を行います。現地企業との商談を通じ、輸出入先、委託加工先、ビジネスパートナー等の発掘可能性を探るとともに、現地での市場開拓等について直接情報収集をはかっています。

商談先の台湾企業については、みなさまの企業ニーズを元にCTBC(中国信託商業銀行)が招聘します。

つきましては、必要事項の入力ならびに商品(製品)画像を貼付していただきご返送いただきますようお願い申し上げます。

※選択肢のあるものは該当欄を□→“■”に変更してください。(複数回答可能)

記入欄①

会社名称(日文)	古澤酒造株式会社		
会社名称(英文)	Furusawa shuzou co. ltd.		
業種	<input checked="" type="checkbox"/> 製造業(主業: 日本酒、焼酒製造業) <input type="checkbox"/> 非製造業(主業:)	参加者職稱	社長
公司地址(日文)	山形県寒河江市丸内 3-5-7		
公司地址(英文)	Marunouchi 3-5-7 Sagae-chity, yamagata pref.		
主要連絡方式	0237-86-5322	員工人數	11 人
已取得認證(ISO等)		出口額(2018)	500 萬日圓
資本額	2,000 萬日圓	營業額(2018)	1 億日圓
URL	http://www.furusawa.co.jp		<input checked="" type="checkbox"/> 日文 <input type="checkbox"/> 英文 <input type="checkbox"/> 其他
主要營業項目(主要產品)	No	產品名(日文)	產品名(英文)
	1	純米大吟釀 美田美酒	Junmaidaiginjou Bidennbishu
	2	純米吟釀 澤正宗 出羽の里	Junmaiginjou Sawamasamune Dewanosato
	3	おもしろ倶楽部 梅酒	Omoshirokurabu Umesu
商談目的	<input checked="" type="checkbox"/> 出口(日本→台湾)	品目	介紹吟釀酒、燒酒、梅酒
	<input type="checkbox"/> 進口(台灣→日本)	品目	
	<input type="checkbox"/> 委託加工	品目	
	<input type="checkbox"/> 尋找代理商		
	<input type="checkbox"/> 合資		
	<input type="checkbox"/> 其他()		
日本國內主要客戶	国分 Kokubu, 山形県酒類卸株式会社 yamagatakennshuruioroshikabushikikaisha		
國外主要客戶			
企業概要 所營事業內容	創業於 1836 年的製酒老店，進行日本酒、燒酎、梅酒的製造與販賣，於中國跟香港有販售管道，這次來台灣尋找銷售通路。		

記入欄②

※主要營業項目（主要產品）照片



1. 純米大吟醸 美田美酒 2. 純米吟醸 澤正宗 出羽の里 3. おもしろ倶楽部 梅酒

記入欄③

※產品概要、特徵及宣傳重點

1. 純米大吟醸の原料は精米歩合為 50%の山形縣産酒造好適米「出羽燦燦」，淡淡的果香與溫和的口感裡帶著恰到好處的酸味，適合搭配中式料理享用。
2. 原料は精米歩合為 60%の山形縣産酒造好適米「出羽之里」，有著溫和的香氣與口感，適合搭配日式料理享用。
3. 秉持古法製作的梅酒，梅子的香氣特別強烈。不管是加水或是加冰塊享用都十分美味。

記入欄④

[聯絡窗口]

所屬部門名稱	
職稱	社長
姓名(日文假名)	ふるさわこうたろう
姓名(漢字)	古澤康太郎
姓名(羅馬拼音)	Kotaro Furusawa
電子郵件地址	sake@furusawa.co.jp
電話號碼	0237-86-5322
可對應語言	<input checked="" type="checkbox"/> 日文 <input type="checkbox"/> 英文 <input type="checkbox"/> 中文 <input type="checkbox"/> 其他語言 ()

企業プロフィール情報シート

10月24日(木)に台湾企業との個別商談会を行います。現地企業との商談を通じ、輸出入先、委託加工先、ビジネスパートナー等の発掘可能性を探るとともに、現地での市場開拓等について直接情報収集をはかっていただくものです。

商談先の台湾企業については、みなさまの企業ニーズを元にCTBC(中國信託商業銀行)が招聘します。

つきましては、**必要事項の入力ならびに商品(製品)画像を貼付していただきご返送いただきますようお願い申し上げます。**
 ※選択肢のあるものは該当欄を□→“■”に変更してください。 複数回答可能)

記入欄①

会社名称(日文)	吉田畜産株式会社		
会社名称(英文)	Yoshida Meat Co., Ltd.		
業種	<input checked="" type="checkbox"/> 製造業(主業:肉類製品加工) <input checked="" type="checkbox"/> 非製造業(主業:肉類販売業、零售・批發)	参加者職稱	董事長
公司地址(日文)	山形県山形市城南町三丁目7番40号		
公司地址(英文)	3-7-40 Jyonan, Yamagata-city, Yamagata, 990-0827 Japan		
主要連絡方式	090-1397-6446	員工人數	36人
已取得認證(ISO等)	無	出口額(2018)	無
資本額	1千萬日圓	營業額(2018)	6億7千萬日圓
URL	http://www.29yoshida.com		<input checked="" type="checkbox"/> 日文 <input type="checkbox"/> 英文 <input type="checkbox"/> 其他
主要營業項目 (主要產品)	No	產品名(日文)	產品名(英文)
	1	山形県産黒毛和牛	Wagyu Beef
	2		
	3		
商談目的	<input checked="" type="checkbox"/> 出口(日本→台湾)	品目	牛肉
	<input type="checkbox"/> 進口(台湾→日本)	品目	
	<input type="checkbox"/> 委託加工	品目	
	<input type="checkbox"/> 尋找代理商		
	<input type="checkbox"/> 合資		
	<input type="checkbox"/> 其他()		
日本國內 主要客戶	山形県食肉公社(Yamagata Public Meat Corporation)		
國外主要客戶			
企業概要 所營事業內容	主要零售、批發山形牛、米澤牛等食用肉品，也製造火腿、香腸、味噌醃豬肉與牛肉等肉類製品。在網路通路上除了山形縣，也可發送至日本全國各地。		

記入欄②

※主要營業項目（主要產品）照片



記入欄③

※產品概要、特徵及宣傳重點

山形縣不僅擁有豐饒的大自然，還有著適合牛肉成長的溫差大的氣候，所以產出的牛肉品質都十分優良。我司會根據生產者、飼料、養殖時期等各種條件，嚴選每一頭山形牛、米澤牛，並透過競標的方式購買。購入後，還會花上大約兩星期的時間，調整至最佳的熟成度再販賣給客人，以提供更優質、美味且便宜的商品。希望可以讓夠多台灣人也可以品嚐到山形縣大自然所養育的和牛的美味。

記入欄④

[聯絡窗口]

所屬部門名稱	
職稱	董事長
姓名(日文假名)	よしだ まさなが
姓名(漢字)	吉田 昌永
姓名(羅馬拼音)	Masanaga Yoshida
電子郵件地址	yonezawa-beef@ma.catvy.ne.jp
電話號碼	090-1397-6446
可對應語言	<input checked="" type="checkbox"/> 日文 <input checked="" type="checkbox"/> 英文 <input type="checkbox"/> 中文 <input type="checkbox"/> 其他語言 ()

企業プロフィール情報シート

10月24日(木)に台湾企業との個別商談会を行います。現地企業との商談を通じ、輸出入先、委託加工先、ビジネスパートナー等の発掘可能性を探るとともに、現地での市場開拓等について直接情報収集をはかっています。

商談先の台湾企業については、みなさまの企業ニーズを元にCTBC(中国信託商業銀行)が招聘します。

つきましては、**必要事項の入力ならびに商品(製品)画像を貼付していただきご返送いただきますようお願い申し上げます。**
 ※選択肢のあるものは該当欄を□→“■”に変更してください。 複数回答可能)

記入欄①

会社名称(日文)	合同会社東根フルーツワイン		
会社名称(英文)	Higashine Fruitwine Co LTD.		
業 種	<input checked="" type="checkbox"/> 製造業 (主業:) <input type="checkbox"/> 非製造業(主業:)	参加者職稱	社員代表
公司地址(日文)	山形県東根市大字大江新田字平林 39-1		
公司地址(英文)	Hirabayashi 39-1, Ooeshinnden, Higashine City, Yamagata Prefecture, JAPAN		
主要連絡方式	0237-38-9014	員工人數	3人
已取得認證(ISO等)		出口額(2017)	
資本金額	351 萬日圓	營業額(2017)	800 萬日圓
URL	http://www.h-fruitwine.com		<input checked="" type="checkbox"/> 日文 <input type="checkbox"/> 英文 <input type="checkbox"/> 其他
主要營業項目 (主要產品)	No	產品名(日文)	產品名(英文)
	1	ALEXANDERITE スモモワイン	ALEXANDRITE Plum Wine
	2	JUDY ラ・フランスワイン	JUDY La.France Wine
	3	AMBER ふじりんごワイン	AMBER Fuji-Apple wine
商談目的	<input checked="" type="checkbox"/> 出口(日本→台湾)	品 目	水果酒
	<input type="checkbox"/> 進口(台湾→日本)	品 目	
	<input type="checkbox"/> 委託加工	品 目	
	<input checked="" type="checkbox"/> 尋找代理商		
	<input type="checkbox"/> 合資		
	<input type="checkbox"/> 其他 ()		
日本國內 主要客戶	JA 東根ファーマーズマーケット“よってけポポラ” (JA Farmer's Market “POPORA”)		
國外主要客戶			
企業概要 所營業業內容	我司使用有水果王國之稱的山形縣所產各式豐富的水果來製造水果酒，100%使用山形縣產的水果，嚴選最味美的品種，以製造更美味健康的水果酒為目標。水果酒除了葡萄(MBA)的水果酒以外，還有櫻桃3種、西洋梨、李子、富士蘋果共7種的水果酒。生產數量約3,000ℓ，分析、公布水果酒的成分，並為了擴展水果酒的銷售通路而持續的努力著。		

記入欄②

※主要營業項目（主要產品）照片



ALEXANDRITE スモモワイン
(ALEXANDRITE Plum Wine)



JADE ラ・フランスワイン
(JADE La.France Peach wine)



AMBER ふじりんごワイン
(AMBER Fuji-Apple wine)

記入欄③

※產品概要、特徴及宣傳重點

ALEXANDRITE スモモワイン：100%使用山形縣產的李子進行釀造。外觀呈粉紅色，有著李子獨特的香氣，味道酸甜適中，清爽的口感為其特徵。

JADE ラ・フランスワイン：有著西洋梨獨特的香氣與風味，酸甜適中，果香強烈。

AMBER ふじりんごワイン：有著富士蘋果的果香與清爽的口感。

記入欄④

[聯絡窗口]

所屬部門名稱	合同会社東根フルーツワイン
職稱	社員代表
姓名(日文假名)	あべ としのり
姓名(漢字)	阿部 利徳
姓名(羅馬拼音)	Toshinori Abe
電子郵件地址	Wxfhr710@ybb.ne.jp
電話號碼	0237-38-9014
可對應語言	<input checked="" type="checkbox"/> 日文 <input checked="" type="checkbox"/> 英文 <input type="checkbox"/> 中文 <input type="checkbox"/> 其他語言 ()

企業プロフィール情報シート

10月24日(木)に台湾企業との個別商談会を行います。現地企業との商談を通じ、輸出入先、委託加工先、ビジネスパートナー等の発掘可能性を探るとともに、現地での市場開拓等について直接情報収集をはかっていただくものです。

商談先の台湾企業については、みなさまの企業ニーズを元にCTBC(中国信託商業銀行)が招聘します。

つきましては、**必要事項の入力ならびに商品(製品)画像を貼付していただきご返送いただきますようお願い申し上げます。**
※選択肢のあるものは該当欄を□→“■”に変更してください。(複数回答可能)

記入欄①

会社名称(日文)	(有)ティーズファクトリー		
会社名称(英文)	T'sFactory co, ltd		
業種	<input checked="" type="checkbox"/> 製造業(主業:農業) <input type="checkbox"/> 非製造業(主業:)	参加者職稱	董事長
公司地址(日文)	山形県鶴岡市中京田乙75		
公司地址(英文)	Nakakyoden Otsu75, Tsuruoka City, Yamagata Pref, JAPAN		
主要連絡方式	080-1804-2146	員工人數	5人
已取得認證(ISO等)		出口額(2018)	10萬日圓
資本額	300萬日圓	營業額(2018)	3,000萬日圓
URL	<input type="checkbox"/> 日文 <input type="checkbox"/> 英文 <input type="checkbox"/> 其他		
主要營業項目(主要產品)	No	產品名(日文)	產品名(英文)
	1	干しきくらげ	Dreid Wood Ear
	2	つや姫サイダー ラフランス&さくらんぼ	Tsuyahime Rice Cider La France & Cherry
	3	きくらげピクルス	Wood Ear Pickles
商談目的	<input type="checkbox"/> 出口(日本→台湾)	品目	
	<input type="checkbox"/> 進口(台湾→日本)	品目	
	<input type="checkbox"/> 委託加工	品目	
	<input checked="" type="checkbox"/> 尋找代理商		
	<input type="checkbox"/> 合資		
	<input type="checkbox"/> 其他()		
日本國內主要客戶	ヤマザワ Yamazawa co, ltd 山形丸魚 YamagataMaruuo co, ltd JA 鶴岡 JATsuruoka		
國外主要客戶			
企業概要所營事業內容	我司一整年都在進行農作物的生產,栽培著「黑木耳」、「毛豆」、「四季豆」、「白蘿蔔」、「莢果蕨」、「小番茄」、「麝香葡萄」等作物。另外公司內部也有進行乾燥加工。		

記入欄②

※主要營業項目（主要產品）照片



1. 干しきくらげ



2. つや姫サイダー

記入欄③

※產品概要、特徴及宣傳重點

干しきくらげ(Dried Wood Ear)榮獲山形縣家鄉食品競賽優秀獎，並入選食材王國 100 選中，獲獎無數，有著非常高的評價。つや姫サイダー(Tsuyahime Rice Cider)使用「美姬米」的米漿，並加入西洋梨或是櫻桃的風味，使其口感十分清爽。ピクルス(Pickles)使用黑木耳等山形縣最具代表性的食材為原料進行製造。

記入欄④

[聯絡窗口]

所屬部門名稱	
職稱	董事長
姓名(日文假名)	すずきとしまさ
姓名(漢字)	鈴木俊将
姓名(羅馬拼音)	Suzuki Toshimasa
電子郵件地址	Toshi.suzuki.dadacha@gmail.com
電話號碼	080-1804-2146
可對應語言	<input checked="" type="checkbox"/> 日文 <input type="checkbox"/> 英文 <input type="checkbox"/> 中文 <input type="checkbox"/> 其他語言 ()

企業プロフィール情報シート

10月24日(木)に台湾企業との個別商談会を行います。現地企業との商談を通じ、輸出入先、委託加工先、ビジネスパートナー等の発掘可能性を探るとともに、現地での市場開拓等について直接情報収集をはかっていただくものです。

商談先の台湾企業については、みなさまの企業ニーズを元にTJPO(台日産業連携推進オフィス)が招聘します。

つきましては、**必要事項の入力ならびに商品(製品)画像を貼付していただきご返送いただきますようお願い申し上げます。**
 ※選択肢のあるものは該当欄を□→“■”に変更してください。 複数回答可能)

記入欄①

会社名称(日文)	山形放送株式会社		
会社名称(英文)	Yamagata Broadcasting Co., LTD		
業種	<input type="checkbox"/> 製造業(主業:) <input checked="" type="checkbox"/> 非製造業(主業: 廣播電視節目業)	参加者職稱	營業局 創新事業部 統籌部長
公司地址(日文)	990-8555 山形市旅籠町2-5-12		
公司地址(英文)	2-5-12 Hatago-machi Yamagata City 990-8555 Japan		
主要聯絡方式	023-664-0190	員工人數	130人
已取得認證(ISO等)		出口額(2018)	45萬日圓
資本額	3億9,800萬日圓	營業額(2018)	47億日圓
URL	http://www.ybc.co.jp		<input checked="" type="checkbox"/> 日文 <input type="checkbox"/> 英文 <input type="checkbox"/> 其他
主要營業項目 (主要產品)	No	產品名(日文)	產品名(英文)
	1	南東北 PRコンテンツ(観光PR動画)	Tourism Promotion Video
	2	放送コンテンツ(紀行番組)	Travel programs
	3	東北 映像・地域優良產品サイト(プラットフォーム)	Program & Regional products Platform
商談目的	<input checked="" type="checkbox"/> 出口(日本→台湾)	品目	<input checked="" type="checkbox"/> 電視節目等廣播媒體 販賣以山形縣為主及東北地方為題材的節目 (主要為電視、廣播業者)
	<input checked="" type="checkbox"/> 進口(台灣→日本)	品目	<input checked="" type="checkbox"/> 電視節目等廣播媒體的製作業務 主要以山形縣及東北地方取材・拍攝時之支援業務及製作派遣人員的派遣(主要為電視、廣播業者、製作公司)
	<input type="checkbox"/> 委託加工	品目	
	<input checked="" type="checkbox"/> 尋找代理商 <input checked="" type="checkbox"/> 影像、地區優良產品的合作平台 主要以介紹山形縣及東北地方的影像媒體，以及在影像媒體中出現的地區優良產品進行統整與平台的建構。並與其網站進行合作，協助在台灣擴展電子商務。		
	<input type="checkbox"/> 合資 <input type="checkbox"/> 其他()		
日本國內主要客戶	日本テレビ放送網株式会社(Nippon Television Network Corporation) 山形県(Yamagata Prefecture)		

	山形銀行(Bank of Yamagata)
國外主要客戶	TVB(Television Broadcasting)／香港:電視廣播有限公司
企業概要 所營事業內容	依照廣播法所成立的廣播事業，進行廣播節目的製作、販賣、活動舉辦，及其他廣播一切相關事業，及與地方相關活動事業為事業經營內容。作為公共企業，以提供符合觀眾所需、對山形縣發展作出貢獻為基本理念，社訓是要將言論立即付諸實踐。1953年開始廣播服務，1960年開始播放電視節目，以與地方社會為命運共同體的精神，與縣民一同前進。

記入欄②

※主要營業項目（主要產品）照片

1・南東北 PR コンテンツ(観光 PR 動画)

Tourism Promotion Video



2・放送コンテンツ(紀行番組)

Travel programs



3・東北 映像・地域優良産品サイト（プラットフォーム）

Program & Regional products Platform

東北の魅力を発信

TOHOKU REGION INTRODUCTION CHANNEL

Japanese food

Event

Traditional craft

Nature

Tourism

Contents



Movie Map



記入欄③

※產品概要、特徵及宣傳重點

- 1・南東北介紹節目(觀光介紹影片) / Tourism Promotion Video
以 4K 攝影機及空拍機，拍攝南東北地方具有魅力的觀光景點及美食，來介紹各式各樣的觀光資源，製作能夠吸引觀光客的介紹節目(介紹影片)。活用於網路上為主要目的。
- 2・節目製作(旅遊節目) / Travel programs
擁有製作介紹東北地方的文化及風景的旅遊節目，並提供多家電視台播放用的實績。為了將東北地方的資訊傳播到國外，目前也進行製作亞洲用的節目。
- 3・東北影像、地區優良產品網站(平台) / Program & Regional products Platform
將介紹東北地方觀光資源的影像媒體與其中的地區優良產品一起發展，建構統整的平台。並可以在網站中對所介紹的地區優良產品進行購買。

記入欄④

[聯絡窗口]

所屬部門名稱	山形放送株式會社 營業局 創新事業部
職稱	統籌部長
姓名(日文假名)	あおき ひでゆき
姓名(漢字)	青木 秀之
姓名(羅馬拼音)	Aoki Hideyuki
電子郵件地址	aoki-h@ybc.cp.jp
電話號碼	023-664-0190
可對應語言	<input checked="" type="checkbox"/> 日文 <input type="checkbox"/> 英文 <input type="checkbox"/> 中文 <input type="checkbox"/> 其他語言()

[商談負責人]

所屬部門名稱	山形放送株式會社 營業局 創新事業部
職稱	副部長
姓名(日文假名)	いとう よしたか
姓名(漢字)	伊藤 善隆
姓名(羅馬拼音)	Ito Yoshitaka
電子郵件地址	ito-yo@ybc.co.jp
電話號碼	023-664-0190
可對應語言	<input checked="" type="checkbox"/> 日文 <input checked="" type="checkbox"/> 英文 <input type="checkbox"/> 中文 <input type="checkbox"/> 其他語言()